



# ИКАО ЕЖЕДНЕВНЫЙ БЮЛЛЕТЕНЬ

## АССАМБЛЕЯ – 40-Я СЕССИЯ

Номер 2  
25/09/19

Ежедневный бюллетень ИКАО выходит утром каждого рабочего дня Ассамблеи и содержит краткое изложение работы, проделанной накануне различными органами Ассамблеи.

Информация, представляющая общий интерес, размещена на сайте:

- <https://www.icao.int/Meetings/A40/Pages/default.aspx>

### График заседаний: среда, 25 сентября 2019 года

Первое заседание Исполнительного комитета, за которым сразу же последует 3-е пленарное заседание	9:00	Зал Ассамблеи Залы заседаний 1 и 2, 4-й этаж конференц-центра
Второе заседание Исполнительного комитета	14:00	Зал заседаний 1, 4-й этаж конференц-центра
Первое заседание Юридической комиссии	14:00	Зал заседаний 2, 4-й этаж конференц-центра
Первое заседание Экономической комиссии	14:00	Зал имени Роберто Кобе (зал заседаний 3), 1-й этаж конференц-центра

### ДОКУМЕНТАЦИЯ АССАМБЛЕИ В ЭЛЕКТРОННОМ ФОРМАТЕ

Веб-сайт: вся документация Ассамблеи размещена на сайте [www.icao.int/a40](http://www.icao.int/a40).

**Приложение A40 ИКАО.** В этом году ИКАО выпустила мобильное приложение для 40-й сессии Ассамблеи ИКАО. Этот новый ресурс, обеспечивающий участникам возможность подключения к сети и получения информации о мероприятии, позволит делегатам иметь под рукой удобное средство для осуществления взаимодействия, получения информации о графике работы и ходе сессии и реализации многих других функций.

Обратите внимание на то, что на плакатах и экранах, размещенных в местах проведения Ассамблеи, представлена информация о порядке загрузки приложения, включая двумерный штрихкод (QR), который вы можете сканировать, чтобы быстрее загрузить приложение. Со всеми вопросами или за консультациями обращайтесь к нашим сотрудникам на этаже.

Инструкции по загрузке приложения приведены на сайте  
<https://www.icao.int/Meetings/A40/Pages/mobile-app.aspx>

Для получения доступа к справочным изданиям выходите на сайт  
<https://portal.icao.int/icao-net>,  
используя свое имя пользователя и пароль.

## Вчерашние заседания, вторник, 24 сентября 2019 года

### Первое пленарное заседание

После демонстрации видеообращения к ИКАО, в котором освещалась 40-я сессия Ассамблеи и предстоящее 75-летие Организации, подготовленное для ИКАО в виде хореографической композиции с участием более 3000 дронов китайской авиационной инновационной компанией eHang, сессия была официально открыта Президентом Совета д-ром Олумуива Бенардом Алиу, временно исполнявшим обязанности Председателя Ассамблеи на 1-м пленарном заседании, состоявшемся в 11:00 во вторник, 24 сентября 2019 года. Своим присутствием Ассамблею посетили три высоких гостя, выступивших на заседании: достопочтенный Франсуа Лего, премьер-министр провинции Квебек, г-жа Валери Плант, мэр города Монреаля, и г-н Майкл Кинан, заместитель министра транспорта Канады.

Напомнив, что в поддержку инициативы Организации "*Ни одна страна не остается без внимания*" (NCLB) Совет ИКАО учредил свидетельства Президента Совета в целях ежегодного признания заслуг государств каждого региона ИКАО, достигших значительного прогресса в решении своих проблем в области контроля за обеспечением безопасности полетов и авиационной безопасности и улучшении показателей эффективной реализации соответствующих Стандартов и Рекомендуемой практики (SARPS) ИКАО, Президент Совета вручил свидетельства Президента Совета в области обеспечения безопасности полетов следующим 16 государствам, отобранным с учетом их успехов, достигнутых в 2018 году (в алфавитном порядке): Азербайджану, Бахрейну, Габону, Гане, Гватемале, Грузии, Индии, Катару, Конго, Мавритании, Мозамбiku, Мьянме, Папуа-Новой Гвинеи, Перу, Сербии и Черногории.

Президент Совета также вручил первые свидетельства Президента Совета в области обеспечения авиационной безопасности следующим 17 государствам, отобранным с учетом их успехов, достигнутых в 2018 году (в алфавитном порядке): Бахрейну, Гане, Грузии, Доминиканской Республике, Казахстану, Катару, Кении, Мавритании, Мальдивам, Намибии, Нигерии, Руанде, Тринидаду и Тобаго, Турции, Уганде, Хорватии и Ямайке.

После этого пленарное заседание одобрило предварительную повестку дня, содержащуюся в документе A40-WP/1. Затем оно учредило Комитет по проверке полномочий, Исполнительный комитет и Координационный комитет, а также Техническую, Экономическую, Юридическую и Административную комиссии.

Временно исполнявший обязанности Председателя Ассамблеи предложил делегациям Ирана (Исламской Республики), Нигерии, Российской Федерации, Фиджи и Чили назначить по одному представителю их делегаций в Комитет по проверке полномочий, который проведет свое заседание сразу после закрытия 1-го пленарного заседания. Комитет по проверке полномочий изберет своего председателя и представит устный предварительный доклад 2-му пленарному заседанию.

Затем пленарное заседание передало различные пункты повестки дня, приведенные в документе A40-WP/1, Исполнительному комитету и комиссиям, а именно: пункты 10–26 – Исполнительному комитету; пункты 27–30 – Технической комиссии; пункты 31–36 – Экономической комиссии; пункты 37–40 – Юридической комиссии и пункты 41–52 – Административной комиссии.

Временно исполнявший обязанности Председателя объявил, что первый и второй этапы выборов в Совет состоятся на 4-м пленарном заседании в субботу, 28 сентября 2019 года, в 9:00. Был установлен крайний срок подачи Генеральному секретарю письменных уведомлений о кандидатурах – 12:15 в четверг, 26 сентября 2019 года. Уведомления о кандидатурах для избрания

в Совет на третьем этапе выборов, которые могут быть приняты только после проведения первого и второго этапов, должны быть представлены Генеральному секретарю в письменной форме в течение периода 48 ч, начиная от момента закрытия заседания в субботу, 28 сентября 2019 года, и заканчивая в то же время в понедельник, 30 сентября 2019 года. Выборы в Совет на третьем этапе состоятся на пленарном заседании во вторник, 1 октября 2019 года, в 14:00. Как рекомендовано Советом в документе A40-WP/2, установлено следующее максимальное количество государств-членов для избрания в Совет: первый этап – 11 государств; второй этап – 12 государств и третий этап – 13 государств.

## Второе пленарное заседание

На 2-м пленарном заседании, состоявшемся во вторник, 24 сентября 2019 года, в 15:00, председатель Комитета по проверке полномочий г-н Фархад Парвареш (Исламская Республика Иран) представил устный предварительный доклад Комитета, в состав которого вошли члены делегаций Нигерии, Российской Федерации, Фиджи и Чили (помимо члена делегации Исламской Республики Иран). Он указал, что на момент проведения 1-го заседания Комитета подлинные документы о полномочиях по установленной форме были получены от 164 государств-членов, а 173 государства-члена провели регистрацию своих делегатов. Соответственно, исходя из правила 28 Постоянных правил процедуры Ассамблеи (Doc 7600), имевшееся большинство Договаривающихся государств составило кворум. Кроме того, зарегистрировалось 46 делегаций-наблюдателей и 43 представили подлинные документы о полномочиях по установленной форме.

Комитет по проверке полномочий настоятельно призывал все государства и организации, которые еще не представили надлежащих полномочий, сделать это как можно скорее. С учетом правила 7 Постоянных правил процедуры он рекомендовал на данный момент разрешить им участвовать в дискуссиях. Пленарное заседание приняло к сведению представленный устный предварительный доклад Комитета по проверке полномочий и согласилось с его рекомендацией. Всем делегатам, еще не представившим соответствующие документы о полномочиях, было предложено принять необходимые меры, чтобы сделать это.

По предложению Швеции, поддержанному Индией и Доминиканской Республикой, Ассамблея в рамках пункта 6 повестки дня избрала путем аккламации г-на Нари Вильямса-Сингха (Ямайка) Председателем Ассамблеи.

По предложению Соединённых Штатов Америки, поддержанному Колумбией, в рамках пункта 7 повестки дня путем аккламации были утверждены следующие кандидатуры на должности заместителей Председателя:

## Первый заместитель Председателя

Его Превосходительство г-н Салман Сабах аль-Салем аль-Хамуд аль-Сабах (Кувейт)

## Второй заместитель Председателя

Г-жа Поппи Кхоза (Южная Африка)

### Третий заместитель Председателя

Г-Н Леван Карападзе (Грузия)

#### Четвертый заместитель Председателя

Г-жа Су Чэн (Кристал) Ким (Корейская Республика)

Кроме того, по предложению Нигерии, поддержанному Иорданией, Ассамблея утвердила путем аккламации следующие кандидатуры на должности председателей комиссий:

Техническая комиссия	Г-н Саймон Аллоти (Гана)
Экономическая комиссия	Г-н Марк Риу (Канада)
Юридическая комиссия	Г-н Абдул Кадир Джайлани (Индонезия)
Административная комиссия	Г-н Марк Родмел (Соединенное Королевство)

Остальная часть заседания была посвящена пункту 8 повестки дня и заслушиванию общих заявлений делегаций Индии, Испании, Италии, Камеруна, Катара, Китая, Мексики, Перу, Сенегала, Украины, Финляндии, Франции и Швеции. С заявлением выступил также наблюдатель от Европейского союза.

Было подчеркнуто, что устный перевод на португальском языке в ходе Ассамблеи предоставляется благодаря щедрости Бразилии.

---

## ИКАО – SKYTALKS

Практикум SKY TALKS состоится в месте проведения практикумов, фойе 4-го этажа (комн. 4.15.72).

С подробным расписанием практикума SKY TALKS в ходе 40-й сессии Ассамблеи можно ознакомиться на следующей странице:

<https://www.icao.int/A40-SkyTalks-schedule>

---

## Объявления

### 1. Распределение мест на заседаниях

1.1 Распределение мест на пленарных заседаниях произведено на основе числа участujących государств-членов, количества зарегистрированных и аккредитованных членов их делегаций (подтвержденного, согласно письму государствам SA 40/1 – 19/24, до 31 августа 2019 года) и вместимости зала Ассамблеи.

### 2. Работа Комитета по проверке полномочий/центра регистрации

2.1 Просьба принять к сведению, что Комитет по проверке полномочий/центр регистрации будет открыт сегодня с 08:30 до 17:00.

### **3. Ранний отъезд делегаций**

3.1 О раннем отъезде делегаций полного состава следует уведомить Генерального секретаря в письменном виде. Такое уведомление можно оставить на 4-м этаже Конференц-центра на стойке распространения документации, расположенной перед эскалаторами.

### **4. Исследование степени удовлетворенности устным переводом**

4.1 ИКАО полностью привержена принципам многоязычия, предоставляя всем государствам-членам справедливые и равные возможности принять участие в обсуждениях и использовать публикации и документацию на всех шести официальных языках Организации. В целях улучшения качества устного перевода просьба информировать нас о качестве предоставляемого перевода. Это просто: кликните на ссылку "[Исследование степени удовлетворенности устным переводом](#)", заполните краткий вопросник и отправьте его.

### **5. Мероприятие, посвященное международным договорам**

5.1 24 сентября 2019 года – первый день первого мероприятия ИКАО, посвященного международным договорам. Ратификационные грамоты были сданы следующими государствами:

- Республикой Конго в отношении Пекинской конвенции 2010 года;
- Республикой Габон в отношении Пекинской конвенции и Протокола 2010 года, а также Протоколов 2016 года, изменяющих статьи 50 а) и 56 Чикагской конвенции;
- Буркина-Фасо в отношении Пекинской конвенции и Протокола 2010 года.

### **6. ИКАО – зона, свободная от курения**

6.1 Курение разрешается в отведенных для этого местах. Просьба следовать указателям.

— КОНЕЦ —